

راهنمای استفاده از این سامانه

مبنای دسته بندی و نامگذاری مجموعه ها، مرجع شان در کتابخانه ی دانشگاه بیبل و فهرست این مجموعه است. برای جستجو در سندها، به بخش **فهرست ها (Transcribed Documents)** مراجعه کنید. در آنجا سه فهرست الفبایی از اسناد خواهید دید: اشخاص، اماکن، و موضوع ها. سوای امکان گشت در این عنوان ها و ورود مستقیم به سندهایی که این عنوان ها را در بر دارند، موتور جستجوی هم موجود است که می توانید برای یافتن مطلب مورد نظر خود از آن استفاده کنید. برای هر سند، کلیدواژه هایی قابل جستجو از نام ها، اماکن، سال ها و موضوعات در نظر گرفته شده است. برای افراد، هم نام ایشان و هم القاب مختلفی که داشته اند، قابل جستجو است. مثلا برای نام حسین خان مشیر الدوله، می توانید از این عبارات برای جستجو استفاده کنید: حسین خان، مشیر الدوله، و سپهسالار اعظم. برای جستجو، نام ها را بدون پیشوندهایی چون میرزا یا حاجی وارد کنید. کلیدواژه ها به لاتین و بر مبنای نوشتار مجله ی **International Journal of Middle East Studies** هستند، بدون نشانه ها و با چند تفاوت:

‘e’ instead of ‘i’; e.g. ketab-e

‘i’ instead of ‘ī’; e.g. bidar

‘o’ instead of ‘u’; e.g. Mohsen

‘u’ instead of ‘ū’; e.g. ruz

The silent final ‘h’ is written; e.g. khaneh

برای واژه های تخصصی آن دوران – اصطلاحاتی چون تنخواه، امین خلوت، یا پیشکش - هم به شکل فارسی-نوشت آنها آمده است و هم ترجمه ی انگلیسی شان.

نتیجه ی جستجو فهرستی خواهد بود از تمامی سندهایی است که کلیدواژه ی موردنظر شما به شکلی در آن مطرح شده است. این فهرست هم ماخذ سند را در کتابخانه به شما نشان می دهد و هم سایر مطالب یا کلید واژه هایی که در هر سند هست. اگر بر روی کلیدواژه های هر سند کلیک بزنید، شما را به صفحه ای دیگر راهنمایی خواهد کرد که شامل تمامی سندهایی است که به آن اشاره کرده اند. همچنین می توانید بر روی ماخذ سند کلیک بزنید. هر دو حالت در نهایت شما را مستقیما به فایل پی.دی.اف ای قابل ذخیره یا چاپ راهنمایی می کند که در بردارنده ی این مطالب است: ماخذ و شماره ی سند در کتابخانه، درآمدی مختصر در باب محتوای سند، متن تایپ شده ی سند، و

پانوشت که خود شامل توضیحاتی در باب اسامی و واژه های آمده در سند است. اگر فردی، مکانی یا واژه ای کمتر شناخته شده بوده، معرفی شده است.

مسلم بخش اصلی کار روی سندها و شناخت افراد و اماکن و موضوع ها با محقق است. یکی از چندین منبعی که برای معرفی اشخاص می توانید استفاده کنید، کتاب القاب رجال است که این سایت به شکل پی. دی. اف. در اختیار تان قرار می دهد:

سلیمانی، کریم. *القاب رجال دوره قاجاریه*. تهران: نشر نی، 1379.

پیشنهادات و پرسش های خود را با ما در میان بگذارید:

YIHA@yale.edu